
Junta Estatal de Control de Recursos de Agua

AVISO DEL TALLER PÚBLICO ANUAL SOBRE EL ESTADO DE LA FASE 1 DEL PROGRAMA DE GESTIÓN DE SALTON SEA

La Junta Estatal de Control de Recursos de Agua (Junta Estatal de Agua) realizará un taller público en su reunión ordinaria para recibir información y solicitar opiniones del público sobre el estado de la Fase 1 del Programa de Gestión de Salton Sea (SSMP por sus siglas en inglés). Este taller es con fines informativos, y la Junta Estatal de Agua no tomará medidas formales en el taller. No habrá testimonios jurados ni contrainterrogatorios de las personas interesadas, pero la Junta Estatal de Agua y su personal podrán hacer preguntas aclaratorias. A continuación, se proporciona información adicional.

Asista al Taller Público

El taller de un día tendrá dos opciones de participación: un lugar físico para la reunión en el edificio de CalEPA en Sacramento y una opción de participación virtual a través de Zoom. También habrá una opción de transmisión por internet para quienes no tengan intención de hacer comentarios públicos. Todos los formatos ofrecerán interpretación en español en directo y los materiales del taller se proporcionarán en inglés y español. La agenda de la reunión de la Junta de Agua estará disponible al menos 10 días antes de la reunión en www.waterboards.ca.gov/.

**Miércoles, 20 de mayo de 2026
9:00 a.m.**

Joe Serna, Jr. - Edificio de la Sede de CalEPA
Coastal Hearing Room
1001 I Street, Second Floor
Sacramento, CA 95814

- A partir del **11 de mayo**, envíe una tarjeta de ponente en línea si desea hacer un comentario público en la reunión de la Junta de Agua en persona o de forma remota: bit.ly/speaker-card-form. El Secretario de la Junta de Agua proporcionará instrucciones para unirse a Zoom antes de la reunión. Para más información sobre cómo participar remotamente en una reunión de la Junta de Agua, favor de visitar bit.ly/providingcomments. Los tiempos de intervención durante los periodos de comentarios del público pueden limitarse según el número de participantes. Habrá interpretación en español y en directo disponible y todo el material del taller se proporcionará en inglés y español.

- Para quienes solo deseen ver la reunión, la transmisión por internet está disponible en youtube.com/user/BoardWebSupport o video.calepa.ca.gov (subtítulos disponibles) y debe usarse SALVO que tenga intención de comentar.

Enviar Comentarios Por Escrito

Los comentarios escritos sobre el Programa de Gestión de Salton Sea deben recibirse antes de las **12:00 pm (mediodía) del lunes 11 de mayo de 2026**. Los comentarios recibidos después de esta fecha y horario pueden no ser considerados.

Favor de enviar sus comentarios escritos en formato PDF a commentletters@waterboards.ca.gov e incluya "**Programa de Gestión de Salton Sea**" en el asunto. También puede enviar por correo o entregar personalmente sus comentarios escritos a la siguiente dirección:

State Water Resources Control Board
Attention: Courtney Tyler, Clerk to the Board
P.O. Box 100, Sacramento, CA 95812-0100 (by mail)
1001 I Street, 24th Floor Sacramento, CA 95814 (hand delivery)

Fechas Limites de los Talleres (más información a continuación):

- Miércoles, 6 de mayo: Solicitudes de servicios de idiomas (aparte de español)
- Miércoles, 6 de mayo: Solicitudes de accesibilidad (por ejemplo, lengua de señas, adaptaciones físicas)

Asuntos para Discusión en el Taller

La Junta Estatal de Agua recibirá una actualización sobre el Programa de Gestión de Salton Sea (SSMP por sus siglas en inglés) de la Agencia de Recursos Naturales de California (CNRA por sus siglas en inglés) y busca información y comentarios sobre el progreso o acciones desde el último Taller de la Junta Estatal de Agua en Salton Sea el 21 de mayo de 2025. El taller es una oportunidad para que los participantes aporten opiniones a la Junta Estatal de Agua sobre el estado del Programa de Gestión de Salton Sea. El Equipo del Programa de Gestión de Salton Sea está dirigido por la Agencia de Recursos Naturales de California, en colaboración con el Departamento de Recursos de Agua de California (DWR por sus siglas en inglés) y el Departamento de Pesca y Vida Silvestre de California (CDFW por sus siglas en inglés). Se puede aportar información enviando comentarios escritos o haciendo comentarios orales durante el taller, como se describe a continuación.

Además de la presentación del Equipo del Programa de Gestión de Salton Sea sobre su estado y los comentarios del público, se anticipa que el taller incluya dos paneles separados relacionados con el Programa de Gestión de Salton Sea, centrados en los siguientes temas: (1) Lecciones aprendidas en 2025: Planificación más allá de la fase de 10 años que termina en 2028, y (2) Reflexiones de miembros de la comunidad sobre los esfuerzos del Programa de Gestión de Salton Sea en 2025. A continuación se puede encontrar un borrador de la agenda; la agenda definitiva estará disponible en la página web de Salton Sea (waterboards.ca.gov/saltonsea) de la Junta Estatal de Agua

y en la página de calendario (bit.ly/wbcal-may2025) de la Junta Estatal de Agua, al menos 10 días antes del taller. La agenda final también se publicará a través del servicio de suscripción por correo electrónico Salton Sea (bit.ly/r7-subscribe). El horario que terminará del taller dependerá del número de comentarios del público recibidos.

La Agencia de Recursos Naturales de California también tiene la intención de organizar su propia reunión pública antes del taller de la Junta Estatal de Agua, para compartir una visión detallada de su informe anual y solicitar opiniones de las partes interesadas. La fecha de esta reunión aún está en proceso de determinación, y la información puede encontrarse en su página web de Salton Sea (saltonsea.ca.gov) a medida que esté disponible. Para suscribirte a recibir actualizaciones por correo electrónico sobre el Programa de Gestión de Salton Sea de la Agencia de Recursos Naturales de California, visita bit.ly/cnra-subscribe.

Contexto

La [Orden de Derechos de Agua \(WRO, Orden\) 2017-0134](#) fue adoptada por la Junta Estatal de Agua en noviembre de 2017. La Orden modificó una orden anterior ([WRO 2002-0013](#)), que aprobaba la transferencia a largo plazo de agua del Distrito Imperial de Riego a los usuarios urbanos. La Orden enmendada incluye metas de restauración para abordar preocupaciones de salud pública y medioambientales en Salton Sea. La Orden también exige que la Junta de Agua lleve a cabo una reunión pública no más tardar el 31 de marzo de cada año durante la Fase 1 del Programa de Gestión de Salton Sea (hasta 2028) para recibir comentarios sobre el estado de la restauración del Salton Sea. Como en años anteriores, la Junta de Agua llevará a cabo el taller de 2026 en mayo para permitir más tiempo al público y al personal revisar el informe anual y traducir todos los materiales al español (y a otros idiomas si se solicita, como se explica en la sección "Servicios de Idiomas" más abajo).

La Orden de Derechos del Agua 2017-0134 exige que la Agencia de Recursos Naturales de California complete un informe en el primer trimestre de cada año para identificar:

- (i) proyectos y metas logrados en el año anterior;
- (ii) la cantidad de superficie de proyectos finalizados que proporcionan supresión de polvo y restauración de hábitat, desglosada por tipo de hábitat;
- (iii) próximos proyectos por completar y metas por lograr antes del próximo informe anual de progreso;
- (iv) el estado de los recursos financieros y permisos que no se han conseguido para futuros proyectos;
- (v) cualquier desviación prevista de las fechas y números de superficie identificados en la condición 24 de la orden y;
- (vi) avances hacia el desarrollo de un plan a largo plazo para la gestión continua de Salton Sea.

La Orden también exige que la Agencia de Recursos Naturales de California desarrolle las siguientes fases de 10 años del Programa de Gestión de Salton Sea basado en la

información disponible, con el desarrollo de cada fase comenzando a más tardar a mitad de cada fase actual. La Fase 1 del Programa de Gestión de Salton Sea se funciona desde 2018 hasta 2028. La Agencia de Recursos Naturales de California publicará el Informe Anual 2025 sobre la Fase 1 del Programa de Gestión de Salton Sea antes del 31 de marzo de 2026. Estará disponible tanto en inglés como en español en su página web, saltonseaca.gov.

La Agencia de Recursos Naturales de California publicó un Borrador del Plan a Largo Plazo el 15 de diciembre de 2022 y un Plan a Largo Plazo final en marzo de 2024 para gestionar el Mar más allá de la conclusión de la Fase 1: Plan a 10 años en 2028. El Plan a Largo Plazo es requerido por la Orden de Derechos del Agua 2017-0134 y tiene como objetivo proteger y/o mejorar la calidad del aire, la calidad del agua, y el hábitat de la fauna para prevenir o reducir los impactos en la salud y el medioambiente previstos por la recesión de Salton Sea. El Plan Final a Largo Plazo, incluyendo los comentarios presentados sobre el Borrador del Plan a Largo Plazo, es el enfoque de un estudio de viabilidad de la restauración de Salton Sea que está siendo dirigido por el Cuerpo de Ingenieros del Ejército de los Estados Unidos.

Servicios de Idiomas

Esta reunión se impartirá en inglés y español, y todos los materiales del taller se proporcionarán en inglés y español (incluyendo presentaciones, agendas, documentos informativos, informes y otros temas). Para solicitar la traducción de un documento escrito, servicios de interpretación para la reunión o servicios de lengua de señas, utilice una de las siguientes opciones al menos diez (10) días laborables antes de la reunión, antes del **6 de mayo de 2026**. Recomendamos que se comunique con nosotros con la mayor anticipación posible para las necesidades lingüísticas.

- Envíe una solicitud en línea: bit.ly/LanguageAccessForm
- Llame al (916) 341-5254
- Envíe un correo electrónico al languageservices@waterboards.ca.gov

Contact us to request information in your language.

Contáctenos para solicitar información en su idioma.

Liên hệ chúng tôi để yêu cầu thông tin bằng ngôn ngữ của quý vị.

귀하의 언어로 작성된 정보를 요청하려면 저희에게 문의하십시오.

ਆਪਣੇ ਭਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਜਾਣਕਾਰੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

Makipag-ugnayan sa amin para humiling ng impormasyon sa iyong wika.

请联系我们，以您的语言获取相关信息。

Accesibilidad y Adaptaciones Razonables

El Edificio CalEPA es accesible para personas con discapacidad. Los usuarios de un Dispositivo de Telecomunicaciones para Sordos (TDD) pueden contactar al Servicio de Retransmisión de California al (800) 735-2929 o con la línea de voz de teletipo (TTY) al (800) 735-2922. Cualquier persona que necesite una adaptación razonable para participar en la reunión debe enviar un correo electrónico a contact@waterboards.ca.gov o llamar al (916) 341-5254, al menos diez (10) días

laborables antes de la reunión. Descubra más sobre la accesibilidad en Zoom en www.zoom.com/en/accessibility.

Información sobre el Edificio y Estacionamiento

- Indicaciones para llegar al edificio Joe Serna, Jr. (CalEPA) e información sobre estacionamiento público: <http://www.calepa.ca.gov/headquarters-sacramento/location/>.
- Los visitantes al Edificio CalEPA deben registrarse y obtener una acreditación en el Centro de Servicios al Visitante, situado justo dentro de la entrada principal en la calle 10.
- Favor de permitir entre 5 y 10 minutos para recibir la autorización de seguridad.

Mantengase Informado

Introduzca su dirección de correo electrónico y contraseña, y seleccione el botón de enviar. Si es la primera vez que se suscribe a una lista de suscripción de correo electrónico de Water Boards, tendrá que registrarte y crear una contraseña.

Cualquier persona interesada en recibir información adicional sobre este tema, incluyendo cualquier cambio en la fecha, horario, o lugar de la reunión en este aviso público, debe suscribirse a la lista de distribución por correo electrónico.

Para suscribirse a las actualizaciones por correo electrónico del Programa de Gestión de Salton Sea, visite bit.ly/cnra-subscribe

Información Adicional

- Contacto del Personal: Stephanie Holstege, Científica Ambiental Superior al Stephanie.Holstege@waterboards.ca.gov.
- Para más información sobre el contexto e historia de la participación de la Junta Estatal de Agua en Salton Sea, visite waterboards.ca.gov/saltonsea (Inglés), o waterboards.ca.gov/saltonsea/es (Español).
- Para más información sobre la participación de la Agencia de Recursos Naturales de California en Salton Sea, visite saltonsea.ca.gov.

6 de abril de 2026
Fecha


Courtney Tyler
Secretaria de la Junta

Borrador de la Agenda Pública: Taller de la Junta Estatal de Control de Recursos de Agua sobre el Estado de la Fase 1 del Programa de Gestión de Salton Sea

20 de mayo de 2026, 9:00 am

La agenda está sujeta a cambios.

Ponente por determinar.

20 de mayo, 9:00 am	
9:00–9:10 am	Presentación del Asunto por el Presidente de la Junta
9:10–9:30 am	Palabras de Apertura
9:30–9:35 am	Funcionarios Electos o su Representante Designado
9:35–9:45 am	Presentación del Personal de la Junta Estatal de Agua
9:45–11:30 am <i>(Presentación 9:45-10:45, Preguntas y respuestas de la Junta 10:45-11:30)</i>	Actualización de la Fase 1 del Programa de Gestión de Salton Sea
11:30 am–12:30 pm	Comentarios del Público
12:30–1:30 pm	Descanso (puede acortarse, dependiendo del horario)
9:45–11:30 am <i>(Presentación 9:45-10:45, Preguntas y respuestas de la Junta 10:45-11:30)</i>	Panel 1: Lecciones Aprendidas en 2025: Planeando Más Allá de la Fase de 10 Años que Termina en 2028
2:45–4:00 pm <i>(Presentación n 2:45-3:30 pm, Preguntas y respuestas de la Junta 3:30-4:00 pm)</i>	Panel 2: Reflexiones de Miembros de la Comunidad sobre los Esfuerzos del Programa de Gestión de Salton Sea en 2025
Inmediatamente después del Panel 2	Comentarios del Público
Inmediatamente después de Comentarios del Público	Discusión entre Miembros de la Junta y Comentarios Finales